

1955

Letter to the CPSU Central Committee, Request from Radmanesh Regarding Persecution of People's Party of Iran by Iranian Authorities

Citation:

"Letter to the CPSU Central Committee, Request from Radmanesh Regarding Persecution of People's Party of Iran by Iranian Authorities", 1955, Wilson Center Digital Archive, RGANI, f. 5, op. 28, d. 347. Department for Relations with Foreign Communist Parties (International Department of the Central Committee), 1953-1957, microfilm, reel 83. Obtained by Roham Alvandi and translated for CWIHP by Gary Goldberg. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/119708

Summary:

In this letter, Radmanesh requests that the CPSU CC help save the members of the NPI CC that have been sentenced to execution by Iran's military courts. He also asks permission to send Iraj Iskanderi and Ehsan Tabari to Prague to help protest these executions.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan Translation - English

195

В ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОКЗА

Многоуважаемые товарищи!

Как Вам известно, тов.доктор Мортаза Язди – член исполнительного комитета ЦК Народной партии Ирана, третий раз в течение последних 15-ти лет подвергается аресту. Два дня назад военный суд Тегерана приговорил его к смертной казни. В ближайшее время начнется судебный процесс над другим членом ЦК НПИ т.Мехендесом Шармини, который в настоящее время находится в тюрьме и в результате пыток разбит параличем. Безусловно его также приговорят к смертной казни. Военный прокурор Тегерана требует смертной казни также и для 14-ти руководителей молодежной организации.

Как видите жизнь наших лучших кадровых работников находится в опасности.

ЦК НПИ обращается в ЦК КПСС с настоятельной просьбой оказать любую возможную помощь для спасения наших дорогих товарищей и использовать имеющиеся возможности для предотвращения нового наступления иранской реакции. Мы просим разрешить выехать в Прагу т.т.Ираджу Искандери и Эхсану Табари с тем, чтобы они, находясь там, могли воспользоваться имеющимися у них возможностями и связями и по опыту прошлого года, когда мы столкнулись с такими же условиями, развернуть широкую пропаганду против нынешнего террористического режима в Иране. Эта поездка, безусловно, будет подчинена всем правилам конспирации. Она окажет большую пользу для судьбы наших мужественных товарищей и для нашей партии.

В ожидании срочных мер со стороны дорогих товарищей

36183

С горячим приветом - Радманеш.

3ar

3000

1000 1000

00000

атор юва Т.К

Wilson C ··· کمیته مرزم فرب مدست این دنور رفت الربي روم ا سطو ، کر آن در نعة د علاج داده ... دمن در معتقق بز دار عصفه بدیت دور نبه تنه^{ر ز} د سرود ایران بردار توین او دردمر باز د.مال اور دیرتر وزندن شور سے قبل کله دمان تام د. در مراجع میکم عود به معاد مرکد رمین مه سر ترین کیتر از از ب تود. ایران د در زیرتد از از دندن از دندن مقر مرابع در ب مدجون ترديد اونيز ترت ممكم فرام دون مدى اللها تراسيدر تمون بدا جارد من مردر رب من مرمن جران رز من مدر من مدر من مدر من مدر من برت باین ترسیب مباغبه ملاحظ می تأثیبه حیات میزین کا درد /ما (بروز در خط مى ب . كيتر از ا و ب تود ايران دزةن دفت ا بيد رج يزين دار ر از بیگر نامی در راه نبات دختا اعزیز ما در بع تمود. واز علیه ایک بر المن المرون المروى جرد كر كر الربي البرون مدان درست زور المريمي صنا خ^ر مرسیود بورنست و ایند رفته ریها دیکندر او ص بر مارید بعورسیت بر براگ مخ سیت عود، سردرو با از ملیه امکانات و ۱۳۰۰، است د. مود. ورز مدر تبارب تبلی خود که درس که نه دسته در مطل ۱ ریت امروز برست آمد است علیه رزم و مشت و زور فرنس کا ایران 361**83**

Wilson Ce 197 7 زننه بري فايت مرية درمين ماز بر دمسنه ب تعليغا س در فتراس که صروت ورا از منت ر ماسی خوا به شه این امر از میا رز بن نمین ما وه ب تا پر داردن و در دا יק גע נכז צ' آن رفته مرببار وزیر می تشب الام از مرا ان رفته مرببار وزیر می تشب الام از مرا ان رفته مرببار و زیر می الام از مرا ان رفته مرببار از مربا می الام از مرا ان رفته مرببار از مربا می الام از مرا از مان الام از مربار از مربار از مرا الام از مان الام از مربار از مربار از مربار از مرا الام از مان از مربار از مر مربار از مربار مربار از مربار از مربار از مربار از مربار از مر منتظر دتدته عاجلر ر دونې 000 0000 000 0000 0000000 00000 0000 Архив ЦК КПСС Ролик 575У, Ед.хр. 374 Оператор Дианова Т.К.

Translation from the Persian

TO THE CENTRAL COMMITTEE OF THE COMMUNIST PARTY OF THE SOVIET UNION

Esteemed comrades!

As you know, Cde. Doctor Mortaza Yazdi, a member of the Executive Committee of the CC of the People's Party of Iran, has been arrested for the third time in the last 15 years. Two days ago the military court of Tehran sentenced him to death. The trial of another NPI CC member Cdes. Mehendes Sharmini, who is presently in prison and is paralyzed from torture, will begin in the near future. They will unquestionably sentence him to death. The military prosecutor of Tehran is also demanding the death penalty for 14 leaders of the youth organization.

As you see, the lives of our best cadre are in danger.

The NPI CC turns to the CPSU CC with an urgent request to give any possible aid to save our dear comrades and use available opportunities to prevent a new assault by Iranian reaction. We are asking permission for Cdes. Iraj Iskanderi and Ehsan Tabari to go to Prague so that when there they could make use of opportunities and connections they have and, based on last year's experience, when we encountered the same conditions, to spread broad propaganda against the current terrorist regime in Iran. This trip will unquestionably be subject to all the rules of secrecy. It will be of great benefit to the fates of our brave comrades and to our Party.

In the expectation of immediate steps from dear comrades

With warm greetings - Radmanesh

3ag 36183

[the Persian-language original follows on the next page]